

فينتورا 600 ميكروغرام

أقراص للإعطاء الشدقي (تحت الخد)

للإعطاء عن طريق الأنسجة المخاطية لجوف الفم

التركيب

يحتوي كل قرص على:

فنتانيل (ك سيترات) 600 ميكروغرام

Fentanyl (as citrate) 600 microgram

فينتورا 800 ميكروغرام

أقراص للإعطاء الشدقي (تحت الخد)

للإعطاء عن طريق الأنسجة المخاطية لجوف الفم

التركيب

يحتوي كل قرص على:

فنتانيل (ك سيترات) 800 ميكروغرام

Fentanyl (as citrate) 800 microgram

فينتورا 100 ميكروغرام

أقراص للإعطاء الشدقي (تحت الخد)

للإعطاء عن طريق الأنسجة المخاطية لجوف الفم

التركيب

يحتوي كل قرص على:

فنتانيل (ك سيترات) 100 ميكروغرام

Fentanyl (as citrate) 100 microgram

فينتورا 200 ميكروغرام

أقراص للإعطاء الشدقي (تحت الخد)

للإعطاء عن طريق الأنسجة المخاطية لجوف الفم

التركيب

يحتوي كل قرص على:

فنتانيل (ك سيترات) 200 ميكروغرام

Fentanyl (as citrate) 200 microgram

فينتورا 400 ميكروغرام

أقراص للإعطاء الشدقي (تحت الخد)

للإعطاء عن طريق الأنسجة المخاطية لجوف الفم

التركيب

يحتوي كل قرص على:

فنتانيل (ك سيترات) 400 ميكروغرام

Fentanyl (as citrate) 400 microgram

للمعلومات عن المركبات غير الفعالة ومولدات الحساسية انظر الفقرة 2 - «معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء» والفقرة 6 - «معلومات إضافية».

اقرأ النشرة بتمعن نهاية قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسلطة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تطعنه للأخرين. فهو قد يضرهم حتى لو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.

هذا الدواء غير مخصص للإستعمال لدى أطفال ومرأهقين دون عمر 18 سنة.

إن تناول هذا الدواء مع أدوية من فصيلة البنزوديازيبينات، أدوية أخرى مثبطة للجهاز العصبي المركزي (بما في ذلك المخدرات) أو الكحول قد يؤدي إلى الشعور بميول شديد للنوم، صعوبات في التنفس (تبطيط تنفس)، سبات وموت.

قد تؤدي الأدوية من فصيلة أفيونيات المفعول إلى الإدمان، خاصة بالإستعمال المطول، ومن المحموم إساءة إستعمالها وأن تسبب فرط الجرعة الدوائية. إن رد الفعل لفرط الجرعة الدوائية يمكن أن يتمثل بتنفس بطيء لا بل حدوث وفاة.

تأكد من معرفتك باسم الدواء، العيار الدوائي الذي تتناوله، وتيرة الإعطاء، فترة العلاج، الأعراض الجانبية والمخاطر المحتملة.

معلومات إضافية عن خطورة التعلق والإدمان بالإمكان إجادها في الرابط:

https://www.health.gov.il/UnitsOffice/HDMTI/Drugs/risk/DocLib/opioids_ar.pdf

(1) لأى غرض مخصوص الدواء؟

لعلاج الألم الإختراقي لدى كبار مرضى بالسرطان، الذين يتعالجون حالياً بشكل دائم بأدوية أخرى أفيونية المفعول لأن الألم المستمر (المزمد).

إن الألم الإختراقي هو ألم إضافي ومفاجئ الذي يظهر بالرغم من إستعمالك الدائم لدواء أفيوني المفعول لتسكين الألم.

الفصيلة العلاجية: مسكنات آلام أفيونية المفعول.

(2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إلا:

• كنت لا تستعمل بشكل يومي، لمدة أسبوع على الأقل، مسكنات الآلام أفيونية المفعول للسيطرة على الألم المستمر (مثل كورتين، فنتانيل، هيدرومورفون، مورفين، أو كسيكودون، بيتدين). إذا كنت لا تستعمل بشكل دائم مسكنات آلام أفيونية المفعول فيمنع عليك إستعمال فينتانيل لأن ذلك قد يزيد من الخطورة بان يصبح التنفس بطيناً وأو سطحياً بشكل خطير أو حتى لتوقف التنفس.

• كنت حساساً (أليجي) لل المادة الفعالة فنتانيل أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (أنظر الفقرة 6 - «معلومات إضافية»).

• كنت تعاني من صعوبات خطيرة في التنفس أو من أمراض رئوية إندسادية خطيرة.

• كنت تعاني من ألم تصسير الأدمد الذي هو ليس ألم إختراقي.

• كنت تتناول دواء يحتوي على صوديوم أو كسيبيات (sodium oxybate).

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

عليك الانتهار في تناول الدواء الشخصي لتسكن آلام السرطان المستمر أثناء إستعمال فينتانيل.

أثناء فترة العلاج بـ فينتانيل (ك سيترات) لا يجوز إستعمال أدوية أخرى مفعولة على الجهاز التنفسي على المرضى لتسكين الألم الإختراقي. إذا كانت بحوتوك أدوية بهذه فعليك إستشارة الصيدلي عن كيفية التخلص من أدوية لم تعد بحاجتها.

معاودة إستعمال الدواء قد تؤدي لنجاعة أقل للدواء (ستعاد عليه) أو قد تصبح متعلق به.

قبل العلاج بـ فينتانيل احك للطبيب إذا:

• لم تحدد بعد الجرعة الدوائية المثلث للدواء أفيوني المفعول المخصص لتسكين آلام السرطان المستمر.

• كنت تعاني من أي حالة قد تؤثر على الجهاز التنفسي الخاص بك (مثل الربو، صفير، أو ضيق التنفس).

• وجدت لديك إصابة في الرأس.

• وجدت لديك ندبة بطيء بشكل شاذ أو مشاكل أخرى في القلب.

• وجدت لديك مشكلة في الكبد أو في الكلى، نظراً لأن هذه الأعضاء تؤثر على مسيرة تفكك الدواء في جسمك.

• وجدت لديك قلة في السوائل في الدورة الدموية أو إنخفاض في ضغط الدم.

• تجاوزت عمر 65 سنة - من الجائز أن تحتاج لجرعة دوائية منخفضة أكثر وكل زيادة لجرعة الدوائية تشخص بحذر من قبل طبيب.

• كنت تعاني من مشاكل في القلب، خاصة من ندبة بطيء.

• كنت تستعمل البنزوديازيبينات (أنتراكتيلات - التناخلات بين الأدوية). إن إستعمال البنزوديازيبينات يمكن أن يزيد من احتمالية ظهور أعراض جانبية خطيرة بما في ذلك الوفاة.

• كنت تستعمل أدوية مضادة للاكتناب أو أدوية مضادة للذهان [مثبطات السيروتونين الإنقليانية (SSRIs)، مثبطات إعاده إنقباعات السيروتونين والنورپپينفررين (SNRIs)، مثبطات مونوامين أو كسيبيدار (MAO inhibitors)] - أنظر الفقرة 2 تحت «الاتصالات / التفاعلات بين الأدوية». إن إستعمال هذه الأدوية سوية مع فينتانيل يمكن أن يؤدي إلى متلازمة السيروتونين، حالة التي قد تتشكل خطراً على الحياة (أنتراكتيلات - التناخلات / التفاعلات بين الأدوية).

• عانيت في الماضي من قصور الغددتين الكظربيتين، حالة لا تنتن فيها الغددتين أفيونية المفعول هورمونات الجنسية (ندق في الأندروجينات) عند إستعمال مستحضرات أفيونية المفعول (أنظر الفقرة 4 تحت «أعراض جانبية خطيرة»).

• بالغت بتناول الكحول (أنظر الفقرة 2 تحت «استعمال الدواء وإستهلاك الكحول»).

• كنت تشرب الكحول (أنظر الفقرة 2 تحت «استعمال الدواء وإستهلاك الكحول»).

بحاجة طبيب إلى فحصك في أوقات متقاربة أكثر إذا:

• كنت أنت أو شخص من العائلة قد أنسأتنا إستعمال أو أدمتنا على الكحول، على أدوية توصف بوصفة طبيب أو على المخدرات غير القانونية (إدمان).

• كنت من المدخنين.

• وجدت لديك أو كانت لديك في الماضي مشاكل في الحالة النفسية لديك (اكتتاب، قلق أو إضطراب في الشخصية) أو عولجت في الماضي لدى طبيب نفسى لوجود أمراض نفسية أخرى.

استشر طبيب خلال فترة إستعمال الدواء إذا:

• كنت تقاسي من ألم أو من حساسية زائدة للألم (فرط الحس بالألم) الذي لا يستجيب لمقدار دوائي أكبر من الدواء بحسب ما حدّد من قبل طبيب.

• كنت تقاسي مزيجاً من الأعراض التالية: غثيان، تقيّء، إنخفاض حاد في الشهوة لل الطعام، إرهاق، ضعف، دوار، ضغط دم منخفض. إن مزيج هذه الأعراض من شأنه أن يدل على حالة التي قد تتشكل خطراً على الحياة المسممة قصور الغدة الكظرية، حالة لا تنتن فيها الغددتين الكظربيتين ما يكفي من الهرمونات.

• اضطرابات في النوم تتعلق بالتنفس - قد يؤدي فينتانيل إلى إضطرابات في النوم تتعلق بالتنفس مثل صعوبة التنفس أثناء النوم (انقطاع التنفس - apnea) وإلى انخفاض نسب الأكسجين في الدم (hypoxemia). الأعراض يمكن أن تشمل إنقطاع في التنفس أثناء النوم، الإستيقاظ ليلاً جراء ضيق في التنفس، صعوبة في الحفاظ على النوم أو ميل مفرط للنوم خلال النهار. إذا لاحظت أنت أو شخص آخر بهذه الأعراض، توجه إلى طبيب. من الجائز أن يدرس طبيب خفض المقدار الدوائي من الدواء.

• إن إستعمال مركب فينتانيل مراراً وتكراراً قد يؤدي إلى ارتفاع في التعلق وإلى إسادة الإستعمال، الأمر الذي قد يؤدي إلى إستعمال مقدار دوائي مفرط يشكل خطراً على الحياة. إذا كنت تشك بأنك تطورت مركباً يطلق عليه فينتانيل، فمن المهم جداً إستشارة طبيب.

توجه لتقلي مساعدة طبية بشكل فوري إذا:

• كنت تقاسي من أعراض مثل صعوبة في التنفس أو دوار، إنفاس اللسان، الشفتين أو الحنجرة خلال إستعمال فينتانيل. قد تكون تلك أعراض ميكة لحدوث ردود فعل تحسسية خطيرة (صدمة إستهدافية، فرط حساسية). انظر الفقرة 4 تحت «الأعراض الجانبية الخطيرة».

كيفية التصرف في حال تناول شخص بالخطأ فينتانيل

إذا كنت تعتقد بأن شخصاً ما قد تناول بالخطأ فينتانيل، فيجب التوجه لتقلي مساعدة طبية بشكل فوري. حاول المحافظة على الشخص يقطنه حتى وصول المساعدة الطبية.

إذا تناول شخص ما بالخطأ فينتانيل، فإن الأعراض الجانبية التي من شأنها أن تظهر تكون مشابهة لما هو موصوف في الفقرة 3 تحت «إذا تناول بالخطأ مركباً دوائياً أكبر».

الأطفال والمرأهقون

هذا الدواء غير مخصص للإستعمال لدى الأطفال والمرأهقين ما دون عمر 18 سنة.

